

# Варненски Общински Вѣстникъ

ИЗЛИЗА СЕДМИЧНО

Цѣната на вѣстника е винаги  
предиоплатено

за година само . . . . . 3 лева  
за 1/2 година . . . . . 1.50 лева

Единъ брой 5 стотинки.

Пари, писма и всичко за вѣстника да се праща  
до Град. Общинско Управление въ гр. Варна.

За обявления се плаща на дума:

За I страница . . . . . 5 ст.  
За II страница . . . . . 3 ст.  
За III и IV страница . . . . . 3 ст.

Издава Варненското Общинско Управление

## Протоколъ № 14

На заседание на Варненския Градско  
Общински съветъ, държано въ извънредното  
му заседание на 30 мартъ 1916 год.

### ПРИСЪТСТВОВАХА:

Кметъ: Ст. Савовъ като председателъ  
на съвета.

Помощници кмета: Г. Ив. Ноевъ Д-ръ  
В. Парасковъ.

### Членове на съвета:

Г. Серафимовъ, А. Байчевъ, О. Юлзари,  
П. Кържлевъ, Г. Самоковски. При секретаря:  
Д. Н. Доковъ.

### ОТСЪТСТВУВАХА:

Вен. Поповъ, Т. Страшимировъ, Ив. Пав-  
ловъ, Р. Василевъ, М. Вълковъ, Ал. Васи-  
левъ, В. Сираковъ, Ан. Данчевъ, Г. Филири-  
ди, Д. С. Поповъ, Ж. Дикиджиевъ, (всички  
милигеразирани) П. Анчевъ, Д-ръ В. Кара-  
михалевъ, К. Геновъ, и Ст. Георгиевъ.

### РѢШЕНИЕ: № 69

Докладва се рапорта отъ Управителя на  
общинския лозовъ разсадникъ подъ № 29  
отъ 16 того. съвета.

### РѢШИ:

Позвъшава да се отпуснатъ на управи-  
теля на общински лозовъ разсадникъ сумата  
1000 лв. за доставка по 3000 необлагоро-  
дени укоренени лози отъ сортоветъ: Мурве-  
доръ 1202 и Шасла берх. 41 в., за попъл-

ване мѣстата на непрѣхванатитѣ лози въ  
разсадника по стопански начинъ на части  
отъ разни мѣста кждѣто бждатъ намѣрени.  
Сумата за тая цѣль до се взематъ отъ съот-  
ветствующия § по бюджета.

№ 70 Докладва се рапорта на общин-  
ския градинаръ подъ № 26 отъ 24 того, съ  
което съобщава, че поржаното трѣвъ шаба  
на тукашния германски гарнизонъ 100 кгр  
трѣвно сѣме за посѣване на общинскитѣ гра-  
дини моли да се изплати стойността му,  
съвета.

### РѢШИ:

Разрѣшава да се заплати на шаба на  
тукашния германски гарнизонъ стойността  
на поржаното и пристегнало 100 кгр. трѣв-  
но сѣме за посѣване на общинскитѣ градини  
сумата 225 лв. която сума да се взема отъ  
съответствующия § по бюджета.

№ 71 Докладва се писмото на Дирек-  
тора на Варненски клонъ на Българската  
Народна Банка вх. № 16463, за възвръща-  
не сумата 2 лв. 88 ст. нднесени за общин-  
ска връхнина, съвета.

### РѢШИ:

Разрѣшава да се възврънатъ на Дирек-  
тора на Варненския клонъ на Българската  
Народна банка сумата 2 лв. и 88 ст. събра-  
ни отъ заплатата на чистачката Стефана  
Иманова въ по-вече за общинска връхнина и  
внесена въ касата срѣщу кв. 3173 отъ 12  
Септемврий и. 1915 год.

№ 72 Докладва се отъ г-нъ Кмета пре-  
шенното Архистиди х. Петровъ, пълномощникъ

на Димоня х. Петрова, Зои Трамунтана и София Н. Параскова отъ гр. Варна I уч. за лихви съгласно чл. 46 отъ закона за благоустройството, съвѣта

## Р Ы Ш И:

Исказва мнение прошеніето на горѣ поменатитѣ лица да се изплати на Общинския Юристконсултъ, който да даде мнение слѣдва ли се да имъ се плаща лихви или не за отчужденство - имъ мѣсто

№ 73 Докладва се писмото на благотворителното д-во „Милосердие“ вх. № 1599, съ което заявява, че понеже наели много здания за приютъ за стари и което се нуждаело отъ ремонтъ моли да се отпуснатъ отъ общински складъ на стари материали една стара врата отъ 1 60 дълга и 0 70 см. широка, 15 кириша и 25 дъски. съвѣта

## Р Ы Ш И:

Разрѣшава да се отпуснатъ на благотворителното д-во „Милосердие“ в гр. Варна отъ общинския складъ за стари материали една врата 1 60 дълга и 0 70 широка, 15 кириша и 35 дъски за ремонтване на поносимото здание за приюта за стари.

№ 74 Докладва се отъ г-нъ Кмета молбата на Георги Николовъ отъ гр. Варна IV уч. ул. Каменарска № 13 за помощъ за лѣкуване и прѣживяване понеже е билъ болѣнъ и страдалъ отъ туберкулоза, съвѣта

## Р Ы Ш И:

Исказва мнение молбата на варненеца Георги Николовъ да се изплати на прѣседателя на комисията по раздаване общинска помощъ на бѣднитѣ варненски не войнишки семейства въ IV уч. на града, кейто да прочуе положението му и ако той дѣйствително заслужава общинска помощъ да го зачете въ списъка на бѣднитѣ и му отпусне помощъ.

№ 75 Докладва се отъ пом. Кмета д-ръ Г. Парасковъ молбата вх. № 2022 на Димитър Г. Асприотъ отъ гр. Варна за възвръщане сумата 26 лв. и 70 ст. неправилно събрана отъ него за падарщина за 1913 и 1914 год., съвѣта

## Р Ы Ш И:

Исказва мнение да се възвърне на Димитър Г. Асприотъ сумата 26 лв. и 30 ст.

неправилно събрание отъ него за падарщина за 1913 и 1914 год. срѣщу кв. № 22662 отъ 23 Декемврий 1915 год.

№ 76 Докладва се отъ г. Кмета заявлението на Георги Наумовъ отъ гр. Варна вх. № 356, съ което моли да му се опрѣдѣли размѣри на наема и му се заплати сумата за рѣзанетъ на общината дърва съ електромотора му, съвѣта

## Р Ы Ш И:

Исказва мнение да се назначи комисия отъ г. да оащинскитѣ съвѣтници А. Байчевъ, Г. Самоковски и П. Карлзиевъ, която да опрѣдѣли размѣри на наемъ за наемъ на наемъ и слѣдующия му се наемъ за наемъ на наемъ.

№ 77 Докладва се отъ пом. Кмета Г. Ив. Носевъ тържната прѣписка за отдаване подъ наемъ двата общ. павелиона първия подъ № 1 на рибния пазаръ I уч. втория подъ № 3 на ул. Прѣславска срѣщу Т. П. Станция, за време отъ датата на сключване договора до 31 Декемврий 1916 год., съвѣта като взема прѣдъ видъ, че понеже обявения на 28 Мартъ т. г. търгове за отдаване подъ наемъ общ. павелиони първия подъ № 1 на рибния пазаръ търга за който не състои по не явяване на конкурети, а търга за втория павелионъ подъ № 3 на ул. Прѣславска се състои и който остана върху послѣдния наддавачъ Тодоръ П. Апостоловъ за 358 лв

## Р Ы Ш И:

Исказва мнение произведения търгъ за общ. павелионъ № 3 на ул. Прѣславска срѣщу Т. П. Станция който остана върху Тодоръ П. Апостоловъ да не се утвърди той търгъ поради добитъ на търга съвършено ниска цѣна, а и за двата тия павелиони да се произведатъ нови търгове по спѣшностъ съ съкратенъ срокъ.

№ 78 Докладва се отъ пом. Кмета тържната прѣписка за отдаване подъ наемъ общинския павелионъ находящъ се на жгала улицитѣ Прѣславска и м. Прѣславска за време отъ датата на сключване договора до 31 Декемврий 1916 год.

Понеже обявения на 29 того търгъ за отдаване подъ наемъ общинския павелионъ на жгала на улицитѣ Прѣславска и м. Прѣ-

лавска не се състоя по неявяване на конкуренти, съвѣта

### Р Ѣ Ш И:

Исказва мнение да се произведе новъ търгъ по спѣшностъ съ съкратенъ срокъ

Докладва се итъ пом. Кмета Г. Ив. Ноевъ тържната прѣписна за отдаване подъ наемъ общ. месарски дюгенъ подъ № 9 въ халата на II уч. за време отъ датата на сключване договора до 31 Декември 1916 год.

Понеже обявяваня на 28 того търгъ за отдаване подъ наемъ общ. месарски дюгенъ въ халата на II уч. не се състоя по неявяване на конкуренти съвѣта

### Р Ѣ Ш И:

Исказва мнение да се произведе новъ търгъ по спѣшностъ съ съкратенъ срокъ

№ 80 Докладва се отъ пом. Кмета Г. Ив. Ноевъ тържната прѣписна за отдаване подъ наемъ на общинскитѣ морски бани за прѣзъ н. 1916 год.

Понеже обявения на 24 того търгъ за отдаване подъ наемъ за прѣзъ н. 1916 год. общинскитѣ морски бани не се състоя по не явяване на конкуренти съвѣта

### Р Ѣ Ш И:

Исказва мнение да се произведе новъ търгъ по спѣшностъ съ съкратенъ срокъ.

№ 81 Докладва се отъ г. Кмета писмото на Варненския Лѣсничей вх. № 2599 съ което прѣдставя на общинната тарифа за цѣнитѣ на главнитѣ и второстепеннитѣ горски продукти, които ще се добавятъ отъ Варн. Гр. Общ. гора прѣзъ стопанската 1916 и 1917, 1918 год. и моли тя да се внесе въ съвѣта за приемане съвѣта

### Р Ѣ Ш И:

Исказва мнение да се приеме прѣдставената отъ г-нъ Варненския Лѣсничей тарифа за цѣнитѣ на главнитѣ и второстепеннитѣ горски продукти, които ще се добиватъ отъ Варненската Гр. Общин. гора прѣзъ стопанскитѣ 1916, 1917 и 1918 год., които да се изпратятъ на г-на Варнен. Лѣсничей за утвърждение.

№ 82 Докладва се отъ Г-нъ Кмета прѣдставения отъ Варнен. Лѣсничей съ писмо № 1028 оцѣнителенъ девизъ за работитѣ

които ще се извършатъ по стопански начинъ прѣзъ 1916, въ Варненската Град. Общ. гора съвѣта

### Р Ѣ Ш И:

Исказва мнение да се приеме прѣдставения отъ Варненския Лѣсничей оцѣнителенъ девизъ за работитѣ, които ще се извършатъ по стопански начинъ прѣзъ 1916 год. въ общ. гора.

№ 83 Докладна се отъ Г-нъ Кмета протокола отъ 19 того на комисията избрана отъ съвѣта съ рѣшение № 63 1916 год. за да проучи и нормира цѣнитѣ на съестнитѣ продукти отъ първи необходимостъ за удобрене отъ съвѣта на нормиранитѣ отъ тая комисия цѣни.

Слѣдъ обсъждане опредѣленитѣ отъ комисията цѣни и даденитѣ отъ пом. Кмета Г. Ив. Ноевъ обяснения като членъ отъ комисията за цѣнитѣ на нѣкои артикули общ. съвѣтъ при гласуването за всѣки артикулъ по отдѣлно прие слѣдующитѣ цѣни:

1) Картофъ на едро кгр. по 30 ст: на дребно кгр. 0.35 ст:

2) Дървата за горѣне чекия 250 кгр реколтата 1913—1914 год. 8 лв. и 50 ст. по рязани на гарата и коя чекия 7 80 лв. на склада чекия отъ 250 кгр. 8 30 ст. съчени прѣзъ 1915-1916 год. нарязани 7.50 лв. по рязани въ гарата и коя 7 лв., въ склада 7.20 лв

### МОРСКИ РИБИ:

3) Кефалъ едъръ кгр. до 1.60 лв. 4) Кефалъ дребенъ кгр. до 1.20, 5) Трица кгр. до 0.80 лв. 6) Кая и странглия кгр. до 0.80 лв. 7) Трициня кгр. до 0.40 лв., 8) Хамсия кгр. до 0.60 лв., 9) Сръбърна кгр. до 0.40 ст., 10) Барбуния кгр. до 1 лв., 11) Калканъ кгр. до 1.20, 12) Карагьозъ брой до 0.60.

### РИБА ЕЗЕРНА

1) Сомъ едъръ отъ кило на горѣ кгр. до 2 лв., 2) Сомъ дребенъ кгр. до 1.60 лв., 3) Шаранъ едъръ отъ кило на горѣ кгр. до 1.80 лв., 4) Шаранъ дребенъ кгр. до 1 лв., 5) Бѣла риба кгр. до 1.80 лв., 6) Платика кгр. до 1 лв., 7) Меше кгр. до 0.80 лв., 8) Шука кгр. до 0.80 лв., 8) Писи кгр. до 0.80 лв., 10) Бѣлица кгр. до 0.40 лв.

# No 31.

**гр. Варна, 31 Мартъ 1916 год.**

## Заповѣдвамъ:

**Прѣдседатель: СТ. СЯВОВЪ.**

По пунктъ 5 отъ протокола относително цѣната на мѣсото съвѣта не се занима, понеже на месото е била нормирана отъ главната реквизиционна комисия за цѣлото Царство.

№ 84 Господинъ Кмета прочете протокола на комисията избрана съ рѣшение № 32 1916 год. на съвѣта за проучване въпроса досежно неисплатенитѣ заплати на чиновниците и служащитѣ въ канализационното отдѣление, начиная отъ Ноемврий м 1915 год. и изнаѣрване начинъ и възможностъ за изплащане на тия заплати за изтеклото врѣме и за напредъ съвѣта като има прѣдъ видъ горнитѣ данни и обстоятелства, че усиляване на съответния параграфъ отъ бюджета не може да стане, а отъ друга страна невъзможно е чиновницитѣ и служащитѣ да стоятъ безъ заплати тъй като за м. м. отъ т. г. не имъ се изплаща поради това, че заплатитѣ имъ се теглятъ отъ 8 милионния заемъ, а при липса на гласуванъ и надлѣжно утвърденъ бюджетъ за т. г. това не може да става безъ специално общинско рѣшение или допълнителенъ бюджетъ съвѣта възприе мнението на комисията

### Р Ъ Ш И:

Приема прѣдставения отъ общ. контролоръ III допълнителенъ бюджетъ за м. 1915 год. съ приходъ по гл. II § 28 н. а. на 5753.45 лв. и разходъ по гл. II § 28 н. а. на 5753.45 лв. нужна за доисплащане остатъцитѣ отъ заплатитѣ на чиновницитѣ и служащитѣ въ канализационното отдѣление за врѣме отъ 11 Септемврий до 31 Декемврий 1915 год., която сума да се вземе отъ остатъка на 8 милионния заемъ който къмъ днешна дата е 27 171.89 лв.

2) Ожщо тъй да се изготви допълнителния бюджетъ и за сумата 23 490 лв. нужна за заплати на сѣкия персоналъ и за прѣзъ текущата 1916 год. която да се вземе също отъ остатъка на 8 милион. заемъ.

3) Мнението на комисията относително увовненито врѣмено на инженера Кържиевъ понеже е билъ офицеръ отъ запаса, не се възприема отъ съвѣта.

№ 85 Докладва се отъ Г-нъ Кмета въпроса за изплащане заплатитѣ на чиновни-

цитѣ и служащитѣ канализационното отдѣление при общината, всички милитеризирани за текущата 1916 под., съвѣта

### Р Ъ Ш И:

Заплатитѣ на чиновницитѣ и служащитѣ въ канализационното отдѣление всички милитеризирани и находящи се въ редоветѣ на армията за Януарий Февриарий м., както и за текущия и за напредъ, до когато бжде гласуванъ и приетъ отъ съвѣта бюджетъ за т. г. да се изплащатъ отъ кредитатъ по § 28 а и въ размѣри на получаващитѣ имъ прѣзъ изтеклата година заплати въ кръгатъ на гласуванитѣ вече 6 (1а отъ стария бюджетъ) за упражнение прѣзъ първото шестмѣсечие на годината), което исплащане да става по ланския редъ и начинъ; сумитѣ да се теглятъ отъ остатъка на 8 милионния заемъ катъ ведомоститѣ и всички други придружающи ги книжа и документи се прѣдставятъ прѣдварително въ управлението на държавнитѣ и гарантирани отъ държавата дългове за провѣрка и разрѣшаване отпушането на нуждитѣ затова суми.

Кметъ С. САВОВЪ

Шуменско Окр. Финансово Управление.

## Обявление

№ 843

гр. Шуменъ 22 Мартъ 1916 год.

Обявява се на интересующитѣ се, че на 2 Априлъ т. г. отъ 2-4 часа слѣдъ пладнѣ ще се произведе търгъ съ явна конкуренция за продажбата на около (2 3000) двѣ до три хиляди килограма кокаки и репа.

Наддаването ще стане върху 100 кгр. по първоначална оцѣнка опрѣдѣлена отъ тържната комисия. Залогъ за участие 50%.

Членове II - IV отъ закона за обществени прѣдприятия нѣма да се съблюдава.

Прѣдаването имъ ще стане слѣдъ утвърдението на тържътъ отъ Министерството.

Кокалитѣ и рогата сѣ складирали въ Окол. Реквиз. складъ при Шуменската ското бойна, гдѣто ще се произведе и търгътъ.

Желающитѣ могатъ да се явятъ и наддаватъ.

Окр. Фин. Н-къ: не се чете

## Варненско Градско Общинско Управление

## Заповѣдь

№ 93

гр. Варна, 24 Мартъ 1919 год.

На основание четвъртото постановление на Министерския съветъ, взето въ заседание му на 13 Мартъ т. г. протоколъ № 41 и чл. 64 отъ закона за празничните общини.

## ЗАПОВѢДВАМЪ

Отъ днесъ до второ разпореждане строго се забранява коленето на добитъкъ про-

даване и употребяване на мѣсо въ срѣда и петъкъ прѣзъ седмицата, съ изключение само за мѣсото пѣдназначено за болницитѣ

Исполнението на настоящата ми заповѣдь възлагами на ветеринарнитѣ и санитарни власти при управлението ми и на полицейскитѣ органи въ гр. Варна.

Прѣписъ отъ настоящата ми заповѣдь да се прѣдстави Господину Варненскому Окръжному Управителю, за свѣденіе.

Кметъ: СТ САВОВЪ

## ВАРНЕНСКО ГРАДСКО ОБЩИНСКО УПРАВЛЕНИЕ

III Извънреденъ Допълнителенъ бюджетъ за 1915 год. Гласуванъ и приетъ отъ Варненския Градски Общински Съветъ въ извънредното му заседание на 30 мартъ 1916 год., протоколъ № 14 рѣшение № 84.

## ПРИХОДЪ.

## РАЗХОДЪ.

| № на § | Наименование на подраздѣленіята.                                                                                                                                                                             | Гласув. отъ Кмета |     |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----|
|        |                                                                                                                                                                                                              | лева              | ст. |
| 41     | Глава II.<br>п. 1.<br>Истѣглена частъ отъ остатъка на 8 милиония заемъ, сключенъ прѣзъ 1907 г. съ Банка Комерсиалъ Хенгроясъ де Пестъ Банка Националъ де Брюкселъ и Българската Генерална Банка съ 50% лихва | 5753              | 45  |

| № на § | Наименование на подраздѣленіята                                                                                                                                                                                                                                                                         | Прѣдл. отъ Кмета |     |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----|
|        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | лева             | ст. |
| 28     | Глава II.<br>а.<br>За доплащане заплатата на чиновницитѣ и служащитѣ въ канализационното отдѣление за мѣсецитѣ септември, октомври, ноември и декември 1915 г., които поради исчерпване на съответния кредитъ (§ 28 п. а на обща сума 31180 лв.) не имъ се исплатиха, споредъ тукъ приложената таблица. | 5753             | 45  |

Кметъ: СТ. Савовъ

п. Кмета: { Д. В. Парасковъ  
Ив. Ноевъ

Контрольоръ: СТ. Д. Чешмеджиевъ

Общ. съвѣтници:

{ С. Юлзари  
П. А. Кирджиевъ  
Г. Ив. Самоковски  
А. Байчевъ  
С. Серѣфимовъ

## Варненско Градско Общинско Управление

## Заповѣдь

№ 94

гр. Варна, 24 март. 1916 год.

Възъ основание на чл. 1 отъ вѣременния правилникъ за службата по застраховка отъ градушка при Общинското управление възлагамъ завеждането службата по застраховката отъ градушка върху начальника на Лозарното отдѣление при управлението на Димитръ Апостоловъ.

Прѣписъ отъ настоящата ми заповѣдь да се върнати въ Българската Централна Кооперативна банка въ София.

Кметъ: СТ. САВОВЪ.

## Варненско Градско Общинско Управление

## Обявление

№ 2590

гр. Варна, 16 Мартъ 1916 год.

Обявява се на интересующитѣ се, че на 29 тоаго 10 ч. прѣди обѣдь въ кметството ще се произведе търгъ по спѣшностъ за отдаване подъ наемъ съ явна конкуренция, общинскиятъ павилионъ № 2 находящъ се на жгѣла на ул. „Малка Прѣславска“ и „Прѣславска“ за вѣрме отъ датата на сключване договора до 31 Декемврий 1916 год.

Първоначалната наемна цѣна ще се опрѣдѣли тѣ тържната комисия въ денитѣ на търга.

ОТЪ КМЕТСТВОТО.

## Варненско Градско Общинско Управление

## Обявление

№ 794

гр. Бургазъ, 14 Мартъ 1916 год.

Извѣстява се, на интересующитѣ се, че на 25 Априлъ 1916 год. отъ 3—5 часа слѣдь обѣдь, въ помещението на Бургазското Окр. Финансово управление ще се произведе търгъ съ явна конкуренция за продажбата на 3263 овчи кожи сухи солени, които се намиратъ въ главния складъ на Бургаз-

ската окол. реквизиционна комисия.

Желающитѣ да взематъ участие въ търпа трѣбва до прѣдставятъ 50/0 залогъ отъ първоначалната цѣна, която ще опрѣдѣли тържната комисия.

Кожитѣ ще се прѣдадѣтъ на купувача слѣдь като търга бѣде утвърденъ Финансовото министерство.

Всички разноси по търга съ са смѣтка на купувача.

Окр. Фин. Н-къ ГЕОРГИ ВРЪНЗОВЪ

## Варненско Градско Общинско Управление

## Заповѣдь

№ 76

гр. Варна, 10 Мартъ 1916 год.

Подписаний Ст. Савовъ, Кметъ на гр. Варна, като вземахъ прѣдь видѣ, че на 2 януарий 1916 год. е произведенъ търгъ, за отдаване подъ наемъ общинскитѣ павилиони № 1 на рибния пазаръ и № 3 срѣщу Т. П. Станция, че на търгатѣ се явиха конкуренти Георги Д. Икономовъ, който натѣде за павилионътъ № 1 сумата 765 лв. и Христо Пекаровъ, който натѣде за павилиона № 3 сумата 1461 лв., че тѣ бидоха възложени отъ тържната комисия върху тѣхъ и утвърдени отъ Окр. Управителъ съ писмо № , че съгласно чл. 4 отъ общитѣ поенни условия тѣмъ имъ се съобщилъ отъ общината съ писма № 1451 и 1452, че въ шестъ дневенъ срокъ тѣ сж длѣжни да се явятъ въ общината и сключатъ нуждитѣ договори че тия писма тѣ сж получили на 29 Февруарий т. г., а сега сме 10 Мартъ, слѣдователно срокътъ е истекълъ и тѣ не сж още сключили нуждитѣ договори, то възъ основа на горното и чл. 4 отъ общитѣ поенни условия

ЗАПОВѢДВАМЪ:

Залозитѣ на Георги Д. Икономовъ и Хр. Пекаровъ отъ по 100 лв. да се конфискуватъ за въ полза на общинската каса.

Да се произведе новъ търгъ по спѣшностъ за сжтитѣ павилиони и са смѣтка на отказващитѣ се конкуренти Георги Д. Икономовъ и Хр. Пекаровъ.

Кметъ: СТ. САВОВЪ.